

FIESTAS BOLLAS DE
HOGUERAS
DE
SAN
JUAN

ALICANTE 1997
FESTIVAL DE LA
FUEGA

FIESTAS DECLARADAS DE INTERES TURÍSTICO INTERNACIONAL

Somycol, S.L.



FABRICA DE SOMIERES Y COLCHONES

Partida Torregrosa, nº 124-G

Apartado de Correos, 271

Ctra. Alicante-San Vicente (Detrás Col. Santa Isabel)

Teléfono (96) 566 16 70 - Fax (96) 566 65 06

03690 SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante - Spain)

FABRICAS EN:

SAN VICENTE (Alicante)

RIBARROJA (Valencia)

LAS Hogueras de Sant Joan. Qué decir queda de esta fiesta entrañable y conocida por todos nosotros, una tradición que con el paso de los años, desde que José María Py, en 1928, y con la aceptación del Ayuntamiento y otras instituciones crearan las maravillosas fiestas de les Fogueres de Sant Chuan.

Nació en Alicante una fiesta de fuego. Una fiesta de tradición que con el paso de los tiempos ha llegado a alcanzar el prestigioso título de "Fiestas de Interés Turístico Internacional".

Desde las páginas de este "llibret" que usted ha adquirido, vamos a hacer un pequeño recorrido por estos días maravillosos que están a punto de comenzar y actos realizados. En pocas palabras, que usted conozca un poco más de la fiesta.

Siempre en Alicante, según cuentan los cronistas y según consta en los libros, se han quemado hogueras en una noche emblemática para Alicante como es la noche del 24 de junio. Una noche de admiración y culto a un símbolo devorador y destructor como es el fuego.

Usted se preguntará ¿por qué?

Seguramente para purificar todo lo que nos rodea, tal vez para arrojar a la hoguera todas nuestras cosas malas, de hecho antiguamente las gentes formaban las hogueras con trastos (sillas, cartones, objetos en desuso, etc...), el fuego junto al mar, una unión de agua y fuego, que en esa noche Alicante arde por sus cuatro costados: de norte a sur, y de este a oeste, y mientras tanto desde lo alto del Benacantil surge fugaz y veloz una palmera de fuego que ilumina Alicante entero de belleza sin igual.



Primer Premio 3ª Categoría 1996

Damas de Honor

B
B
1



Adela Sala Jimenez



Verónica Navarro Bertomeu

**Belleza
Bola de Oro
1997**



M^a Celeste Fernandez Marcos

SALUDA DEL PRESIDENTE



TODO es criticable en estas fiestas de hogueras. La iluminación, el monumento, las barracas, los pasacalles, los trajes, la comisión, y, cómo no, el Presidente que es el que se lleva la culpa de todos los acontecimientos en la fiesta. Pero siempre critican y menosprecian a nuestro distrito y a nuestro monumento las personas que menos colaboran o no colaboran con la hoguera, pero siempre están dispuestas a sacar a sus niños en los desfiles, a participar en los almuerzos populares que organiza la hoguera sin pararse a pensar que esos almuerzos o actividades son patrocinados por gente que verdaderamente aprecia y quiere a este distrito.

Para esas personas, entidades, vecinos y comercios mi más efusiva felicitación y enhorabuena porque verdaderamente sienten y quieren a ésta, vuestra Hoguera.

En este año he podido apreciar que hay gente que verdaderamente quiere estar con nosotros con cartillas, anuncios, rifas, loterías y como colaboradores de esta hoguera. A todo ese grupo de personas en nombre de mi comisión y en el mío propio les damos las gracias de todo corazón y, al mismo tiempo, invitarles a que pasen por nuestro Racó en estas fiestas para festejar lo que un año más hemos conseguido.

Sea esto mucho o poco lo que el esfuerzo de un año hemos podido llevar a cabo, esperando que este año que viene se logre más fiesta para este barrio mejorando la colaboración de sus vecinos.

Atentamente y deseándoles unas felices fiestas de hogueras.

TOMAS ESPUCH
PRESIDENTE

HOGUERA BOLA DE ORO

Lema: "Vigías"

Autor: Javier Gómez Morollón



"No estamos solos". Es una frase que todos hemos oído alguna vez. El universo es inmenso y es muy probable que exista vida en otros planetas. Nuestro sistema solar que forma la estructura central de la Hoguera es observado por seres de otros planetas, por vigías que miran curiosos y extra-

ñados algunas de las costumbres de los terráqueos, que quedan representadas en las bases. Como el hombre tambaleante y de expresión perdida a causa de "unas copitas"; o una hermosa joven que ha decidido enmendar la plana a la madre naturaleza y convertirse en "miss colágeno" por obra y gracia de la cirugía estética; o sino la "sífide" que se empeña en ser una grácil bailarina pese los kilos que pese.

Lo que estos vigilantes interplanetarios no saben es que ellos a su vez también son controlados por un sinfín de artefactos que son lanzados al espacio exterior para ver qué hacen nuestros posibles vecinos extraterrestres. Así se convierten en "vigilantes vigilados".

**A CONTINUACION PASAMOS A NOMBRAR, EN ESTAS PAGINAS,
A LOS COMERCIOS QUE COLABORARON EN LOS ACTOS
DE PRESENTACION DE NUESTRAS BELLEZAS Y DAMAS
AGRADECIENDOLES SU COLABORACION:**

*Auto Accesorios Segarra
Automóviles Gomisan
Bar el Pequeño Montadito
Bar Irene
Bar Santapolero
Baratijas Mari Carmen
Cafetería Blanco y Negro
Cafetería Bola de Oro
Carnicería Serafin
Drogueria Anabel
Farmacia Julia Durán y José Climent
Ferretería Maoroli
Floristería Tina
José María Gallego Tortosa
La Casa del Regalo*

*La Juquetería Megías Coronado
La Lucha de Alicante Todo cien
Lencería Mari Carmen Font
Librería María del Puig
Manualidades Mari
Mas y Mas Cl. Plus Ultra
Mas y Mas VI Playa de San Juan
Maximagen
Mercería Eloys
Mercería Rosi
Muebles Alavés
Muebles Juan
Muebles Primavera
Panadería Sol
Papelería Carolinas*

*Papelería La Parada
Peluquería Cosme
Peluquería Francés
Prensa Brenda
Prensa Rosario y Navarro
Prensa Snoopy
Regalos Tívor
Reparación de calzado Antolín
Sacha Decoración
Tienda 100
Todo 100 Amire Pas y Ram, S.L.
Trampolín
Video Club Bola de Oro*

FIESTAS Y BRINDIS

Brindo por el carro de la alegría, por el mulo de la alegría, por el carretero de la alegría para que lleguen pronto a la Venta de la Alegría y éste se pueda beber un buen vaso de vino.

Brindo por el deporte del ciclismo porque es de progreso... la bicicleta no tiene la marcha atrás.

Brindo por esos ases de la baraja siempre que no caigan en manos de mi contrario cuando jugamos a las cartas.

Brindo por el bueno de don Tomás..., bueno, por él y por otros que se lo merezcan.

Brindo por la ovejita descarriada, porque al ser descarriada, no hay forma de cogerla para esquilarla.

Brindo por esa buena persona que no paga a nadie, pero que es muy buena persona en otros sentidos.

Brindo por ese espléndido don Jerónimo que al morir se hizo figurar en su testamento que dejaba su España a todos los españoles.

Brindo por esa equilibrista tan admirable llamada "electricidad" porque pese a hacérsela pasar por un alambre delgado... no se cae nunca.

Brindo por ese Policía Municipal que pese a meterse en muchos fregaos, siempre sale entero y muy respetado.

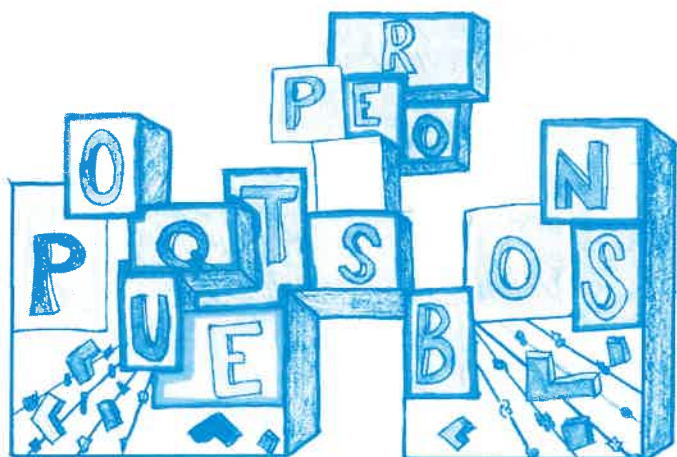
Brindo por el cariño que tiene el abuelo al nieto. En otro momento brindaré por el cariño que tiene el nieto al abuelo y así tengo excusa para beber dos veces.

COMISION HOGUERA BOLA DE ORO



PRESIDENTE:	Tomás Vte. Spuch Gomis	DEL. DESFILES:	Rubén Moreno Parres
VICEPRESIDENTE 1º y		DEL BARRA Y FESTEJOS:	Mavi Gallego
DELEGADO DE FESTEJOS:	José Carlos Leal Rodríguez	RELACIONES PUBLICAS:	Estefanía Cárcelos Valero
VICEPRESIDENTE 2º y		DEL. DEPORTES:	Manuel Vicente Aracil
DELEGADO GESTORA:	Luis Ramón Cárcelos Valero	DEL. MUSICA Y CULTURA:	Julio García Espinosa
SECRETARIA 1:	Beatriz Iniesta Ruiz	DEL. MANTENIMIENTO:	Marce Murillo
SECRETARIA 2:	Sonia Giménez Payá	VOCAL:	Rosa Mª Cires Sánchez
TESORERO Y ASESOR:	Rafael Navarro Rodríguez		Vanessa Espuch González
DELEGADAS BELLEZAS:	Vanessa Spuch		Vanessa Tafalla Larrosa
	Mari Carmen González		Irene Leal Rodríguez
DEL. LOTERIA:	Mari Clemen Giménez Cascales		Adela Sala Giménez
DEL FESTEJOS y			Julio García Espinosa
BELLEZAS:	Rafael Torregrosa Senia		Ana Mª Coloma Aracil
DEL. RACO POPULAR:	José Antonio Soto		Celeste Fernández Marcos
	Antonio Galvis (y barracas)		Esperanza Barrachina Ríos
DEL. CARTILLAS:	Juana María Martínez Perales		Luisa Vázquez Márquez
DEL LLIBRET, PRESENTACION:	Manuel Jesús Cárcelos Valero		Lorena Mª Giménez Cascales
	Verónica Fernández Marcos		Tamara Espuch González
DEL. RACO FOGUERIL:	Luisa Martín		Mayte García Senia
	Tere Galvis		Mamen Clemente Mancebo
DEL. FLORES:	Sandra Torregrosa Senia		Vanessa Carcases
	Mari Carmen García		Eva Clemente Mancebo

NUESTRAS BARRACAS



BARRACA

POQUETS

PERO

BONS

PRESIDENTE: Luis Pérez Serrano

VICEPRESIDENTE: Roberto Oliver Jordá

TESORERO: Manuel Gómez Olit

LOTERO: Miguel Aliaga Guillén

DEL. FESTEJOS: Mari Gracia Maciá
Cristina González Garrigós
Carmelo Antón Fernández

DEL. GESTORA: Pedro Culebras Giménez

DEL. BARRACA: José V. Agulló Fernández

VOCALÉS: Aurelia Jordá Aracil
Sergio Ribes Pérez
José Cuenca Mata
José Martínez Andréu
Charo Rovira García
Ovidio Rameta García
Fausto Giménez Asensio
Manuel Pérez Cases
César Valentín Rico
José Sánchez Buades
Javier Escámez Maciá
Emilio Pérez Picó
Juan Manuel Vélez
Juan Sanz Casina
Rogelio M. Pérez Almiñana
José Fuentes Rebollo

Barraca COMENÇEM FORT



PRESIDENTE: José Leal Roca
VICEPRESIDENTE: Luis Gómez García
SECRETARIO: Eloy Fernández Santiago
TESORERO: Francisco Ripoll Serrano

VOCALÉS: Rafael Blasco Ferrándiz
Julio Morales Polo
José Perea Toledo
Vicente Pla Riera
Dolores Senia Sanz
Manuel Perea Toledo
José Luis Gómez Climent
José M^a Beviá Quirant

LA BOLA DE ORO Y LOS ORIGENES DE LAS HOGUERAS

Joaquín Santo Matas

CUANDO era niño recuerdo cómo venía con mi madre en el tranvía número 2 de Carolinas hasta la actual Plaza del Sol, entonces un descampado donde las vías tranviarias realizaban una curva de casi noventa grados en lo que era el final de trayecto. Acudíamos, efectivamente, a la Bola de Oro para visitar a unas personas, de nombre Ana y Rafael, habitantes de una pequeña casa con huerto.

Mi curiosidad y ese espíritu fantástico de los chavales, me hacían pensar sobre las causas por las que este lugar tenía un nombre extraño y un tanto mágico — Bola de Oro—, que para mí no podía representar, en una ciudad tan cálida como la nuestra, más que al sol que en los días más tórridos del verano provocaba a cierto vecino guasón, ante la ausencia de zonas verdes, decir que él vivía en las "Carolinas".

Y miren ustedes por dónde no sólo descubrí el origen de la denominación de este distrito fogueril sino también, muy recientemente, la vinculación directa que tuvo esta zona de Alicante con el nacimiento de las Hogueras de San Juan.

Pero vayamos por partes. En el número 64 de la calle General Espartero, existía, desde 1911 un chalet de nombre San Miguel dentro de una amplia parcela en la que había también una fábrica de mosaicos hidráulicos llamada de la misma manera en recuerdo a Miguel Galán, padre del dueño, de nombre Leandro, un comerciante y empresario que desde las tierras de Avila emigró, a los nueve años, a la ciudad argentina de Santa Fe, donde llegó a montar una tienda que vendía de todo, desde tejidos hasta ultramarinos.

Añorando a su patria y buscando un lugar con una climatología que fuera más saludable para su familia, Leandro Galán, casado con una valenciana llamada Dolores Sales, abandonó Argentina y se vino a Alicante, dejando allí a sus hermanos Pantaleón, Cleto y Castor. Jamás volvería a América. En nuestra ciudad establecióse en la casa que hoy es el número 18 de la plaza de Gabriel Miró, abriendo en los bajos una moderna tienda de tejidos a la que le puso el mismo nombre de la que había dejado en Santa Fe "La Bola de Oro". Tal comercio mostraba una gran esfera dorada en la puerta y se hizo tan famoso en Alicante que cuando su dueño se cons-

truyó el chalet, fue conocido popularmente no por San Miguel, sino por la Bola de Oro, denominación que ha perdurado hasta nuestros días.

Desglosando actividades, montó Galán otro comercio de ultramarinos llamado "La Española" en la pequeña calle de Vicente Inglada, junto al Mercado Central donde, casualidades de la vida, tiene su tienda-estudio el famoso pintor Petén que acaba de realizar para una nieta de Leandro Galán, basándose en unas fotografías antiguas, una acuarela de la finca de la Bola de Oro.

Era este personaje lo que entonces se llamaba un rico hacendado que contribuyó al desarrollo del barrio de Carolinas financiando la llegada al mismo del tranvía para que toda esta zona estuviera perfectamente comunicada con el centro y ofreciendo numerosos puestos de trabajo en su fábrica a los vecinos del barrio.

Pues bien, en los albores de 1928, José María Py, el fundador de las Hogueras, se puso en contacto con una serie de alicantinos de clase acomodada para sacar adelante su proyecto festivo. Así aparecen en los primeros momentos apellidados tan conocidos como Manero, Caturla, Pérez Mirete o Guillén Tato. Pero lo que resulta verdaderamente novedoso es que Py vino en varias ocasiones a la Bola de Oro, es decir, a la finca San Miguel para tratar con Leandro Galán de la creación de las Hogueras de San Juan.

En sus conversaciones hablaba de hacer unas fiestas a semejanza de las fallas pues, aunque José María Py, funcionario de Correos e hijo de notario con plaza en Alicante, era de Cádiz, había vivido durante muchos años en Valencia y pertenecido a algunas comisiones falleras. Muy delgado, apuesto y con un gran bigote llamaba la atención de Leandro Galán, hijo, entonces un chaval de ocho años que lo escuchaba hablar tras unos cristales y repetir lo de hacer en nuestra ciudad unas fiestas que atrajeran al turismo y que fueran como las fallas. Todo ello me lo ha relatado un nieto del dueño de la Bola de Oro, Luis Manuel Galán, foguero que pertenece a la comisión de la Rambla y cuya hija fue en el último ejercicio belleza infantil.

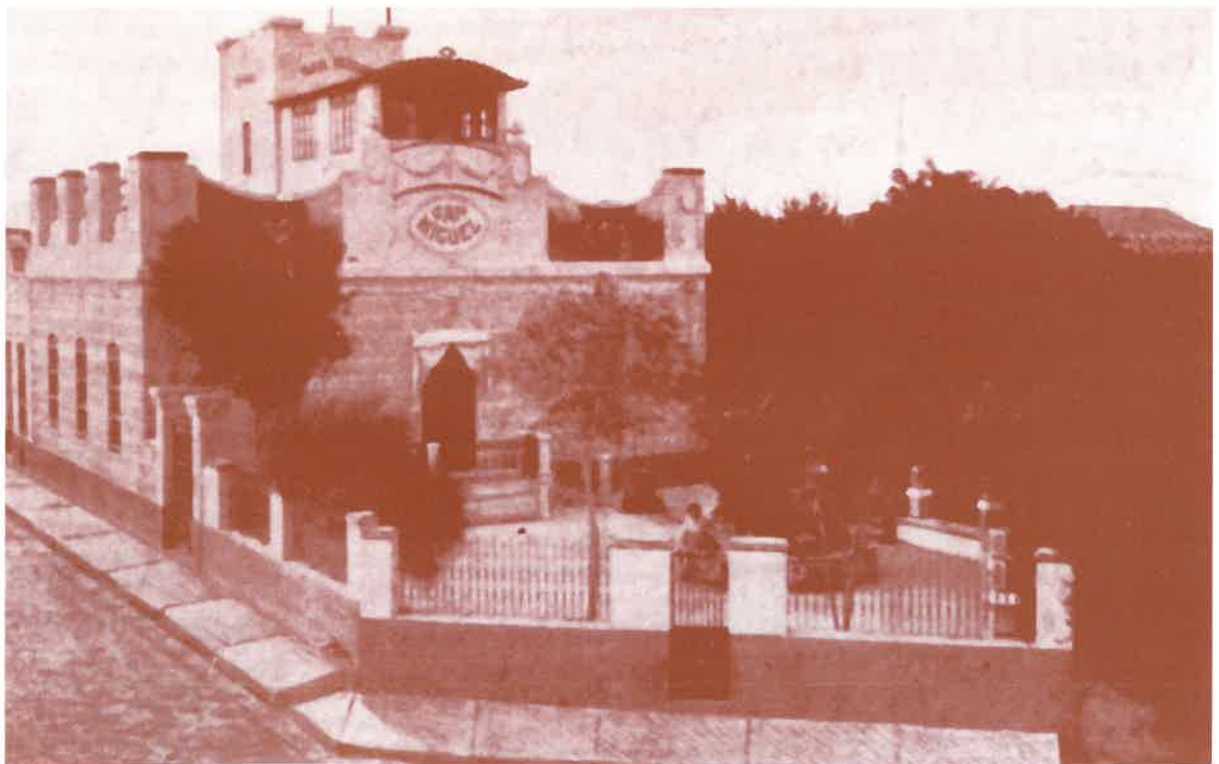
Las reuniones de Py en esta zona propiciaron el que desde el primer momento se constituyera en Carolinas una comisión presidida por el propio Leandro Galán contando con José Amorós como vicepresidente y otras personas que deseo citar por cuanto fueron las primeras que en este barrio quisieron crear un distrito fogueril: Antonio Ramón, padre e hijo; Pascual Gómiz, Joaquín Ferrer, José Seguí, Félix Alonso y Luis Lloret. Por causas desconocidas, esa comisión se disolvió a las pocas fechas de formarse, Galán se desvinculó de las Hogueras y en 1929 aparecen desglosadas Carolinas Altas y Bajas, presididas por José Menéndez y Luis Calero, respectivamente, que plantarán ese año por vez primera.

Quizás fueran motivos políticos los que llevaran al enfrentamiento a Py y Galán, pues el primero era una persona monárquica conservadora mientras el segundo resultaba todo lo contrario, republicano y liberal. Precisamente, con la llegada de la República en 1931 José María Py fue proscrito y al morir al año siguiente apenas hubo homenaje oficial.

La popularidad de Leandro Galán no decayó y durante la guerra civil abrió la Bola de Oro a todos los vecinos para que se refugiaran en los sótanos durante los bombardeos. Y este chalet tuvo su leyenda porque poseía, como podemos observar la fotografía que ilustra este artículo, un torreón sobre la puerta principal, donde se decía que era factible escuchar extrañas voces que unos atribuían a un loco y otros al espíritu de alguno de los cinco hijos que perdiera el matrimonio Galán en sólo dos años.

El 1 de febrero de 1951 falleció Leandro Galán, el fundador de la Bola de Oro cuya finca fue vendida por aquellas mismas fechas, pagándose una cantidad por entonces muy respetable, trescientas mil pesetas, siendo derruida algún tiempo después.

En fin, nos hemos dado un paseo por el tiempo, descubriendo cómo el nombre de la Bola de Oro tiene sus orígenes en la Argentina y estuvo estrechamente vinculado al nacimiento de nuestras Hogueras, visitando esta zona el mismísimo José María Py en varias ocasiones.



Finca San Miguel, propiedad del dueño de la "Bola de Oro" ubicada en la calle General Espartero, justo donde actualmente se encuentra la Plaza del Sol.

PROGRAMACION DE ACTOS

DOMINGO, DIA 15 DE JUNIO

Un año más, llega la espectacular cabalgata del ninot. Disfrazados estaremos en nuestro racó fogueril para bajar al desfile, junto con nuestro delegado de desfiles, Rubén "el marchoso", y con nuestra ya tradicional y entrañable banda de música "El Caribe".



VIERNES, DIA 20 DE JUNIO

Felicidades a todos los San Ciríaco y Ciríaca del barrio, puesto que hoy celebran su Santo.

Debido a esta festividad, a las 9,30 horas, comenzaremos a montar nuestro gran racó fogueril, haciendo caso a nuestros delegados de racó, Antonio y Soto. Esperamos no os liéis con los planos del montaje, en la Bola de Oro.

A las 24 horas, invitamos a todos los Ciríaco a la plantá oficial de nuestra Hoguera.



SABADO, DIA 21 DE JUNIO

Felicidades a los Luis y Luisa del barrio, y con este motivo, a las 8 de la mañana, dará comienzo nuestra primera gran despertá, esperando que Luis C., Luisa y Luisa V., nos abran camino en esta gran despertá.

A las 11 de la mañana, una vez recogidas a nuestras niñas Sonia, Vanessa y Rocío, y a nuestras chicas Celeste, Verónica y Adela, dará comienzo un gran pasacalles por nuestro barrio.

Y desde aquí apoyar a Lorena, Sonia y a Carolina para que se hagan el moño.

A las 19,30 horas, una vez acicaladas y frescas, Mari Clemen y Tere y recogidas nuestras Bellezas y Damas, todos con alegría bajaremos a formar parte a la entrada de bandas.

Todo aquel que quiera vestirse con nosotros, lo podrá hacer. Estáis todos invitados.

A las 24 horas, estaremos todos espectadores para la gran inauguración de nuestro racó. Esperando que nuestras comisionadas nuevas, Vanessa C., Mamen, Eva y M^a Carmen, no lleguen tarde a esta cita.



DOMINGO, 22 DE JUNIO

Felicitando nuevamente a todos los San Paulino del barrio, y debido a esta festividad, a las 8 horas, dará comienzo nuestra segunda gran despertá, invitando a todos los que quieran asistir, y desde aquí animar a Tomás y a M^a Carmen y familia, para que no hagan sólo la última despertá, sino todas.

A las 11 de la mañana, todos engalanados y acicalados iremos a recoger a nuestras Bellezas y Damas, para seguir con el pasacalles por nuestro Barrio.

NOTA: En el caso de que no seamos agraciados con premios ya que de ser así tendríamos que bajar al Ayuntamiento para recogerlos.

PROGRAMACION DE ACTOS

A las 21 horas, nos reuniremos todos de nuevo en nuestro racó, para admirar el motivo floral que nuestras delegadas de flores Sandra T. y M^a Carmen G., han confeccionado.

Una vez todos reunidos, bajaremos para rendirle homenaje a nuestra patrona la Virgen del Remedio.

A las 24 horas seguiremos la marcha en el racó, junto a Rosa (alias, "la vecina") y Vanessa (alias, "macarroni"). Nuestras go-gos de excepción.



LUNES, 23 DE JUNIO

Festividad de San Jacobo y Santa Suni.

A las 8 de la mañana, con motivo de la tercera gran despertá, esperamos que Suni y Jacobo queden, para acompañarnos en esté gran acto, que va dedicado a ellos. E igualmente a Julio y a Esperanza que se animen y la hagan con todos nosotros.

A las 18 horas. Esperamos la máxima asistencia de todos los vecinos, para rendir homenaje a nuestro querido San Juanico foguerer, para formar parte a la procesión e igualmente a la misa de campaña que tendrá lugar en nuestra plaza. Y desde aquí felicitar a los papás Ana y Manolo, que bautizarán a su pequeña nena, Sara, en la plaza.

A las 24 horas, seguirá la marcha en nuestro racó y desde estas líneas comunicaros, que hace tres años no pudo venir Michael Jackson, pero esta noche estará entre nosotros nada más y nada menos que "la Gallina Capota" junto a su gran amigo Curro, que lo han encontrado por fin. ¿Sabéis dónde estaba..? Nosotros tampoco, pero va a venir. Las acomodadoras de esta gran gala serán Estefanía y Tamara.



MARTES, 24 DE JUNIO

Desde aquí felicitar a los Juan y Juana de todo nuestro barrio.

A las 8 horas, dará comienzo, con tristeza en los ojos, la última gran despertá, donde queremos ver las caras de Mavi, Fulgencio, Bea e Irene.

A las 11, visitaremos nuestras barracas y hogueras amigas, para a testimoniarles y unión hacia ellos.

A las 19 horas, nuestro último gran pasacalles, por todas las calles de nuestro barrio, este último pasacalles, va dedicado a todas las personas y vecinos que hacen posible la existencia de esta humilde hoguera. VA POR VOSOTROS.

A las 24 horas, si todo va bien, después de la cremá de la hoguera del Ayuntamiento, quemaremos nuestra magnífica hoguera. Donde José Carlos, Rafa T. y Rafa N., podrán tirar gasolina, pero sin pasarse, para que nuestra hoguera arda con armonía.

Y desearles desde estas líneas a todos que lo pasen lo mejor posible en estas fiestas.

Y hasta el ejercicio que viene, esperando su colaboración, para que año tras año esta Hoguera vaya a más.

ACTIVIDADES DE NUESTRA HOGUERA



La Hoguera de "mona", un año más en el Maigmo.



Una presentación original y compuesta por esta Hoguera.



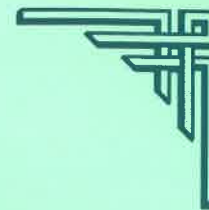
El pasado año volvimos a obtener premios; entre ellos: Primero de Tercera categoría. Esperamos volver a repetir este año.



La noche mágica de la gala en el Casino de Alicante, donde estuvimos apoyando, en todo momento, a nuestra Belleza.



Parte de la Comisión que actuó en nuestra presentación en la noche del 23 de marzo.



CARGOS DE HONOR

FRANCISCO RIPOLL y Sra.

RAFAEL BLASCO y Sra.

JUAN C. BLASCO y Sra.

JULIO MORALES y Sra.

JOSE PEREA y Sra.

JOSE CLIMENT y Sra.

JOSE ALAVES y Sra.

JOSE LEAL y Sra.

PEDRO L. SIRVENT y Sra.

JOSE M^a GARCIA

COMISIONADA DE HONOR:

DEMELSA CARRION ENAMORADO

CREMAORA MAYOR:

MARTA BLASCO GUILLEN



HIMNE D'ALACANT

Som fills del poble, que té les xiques
com les palmeres de junt al mar.
Són molt airoses, molt reboniques,
i fan quan volen riure i plorar.

Es la millor terra del món,
perque el poeta li hu va dir,
i en el passeig del Malecò
n'haurà qui li puga competir.
I desde el matxo del Castell,
mires i dius: qu'encant!
no es este ja el poble vell
qu'es altre Alacant!

Visca Alacant! Visca Alacant!! Visca Alacant!!!



HIMNE DE LES FOGUERES

Ja s'alcen les flames, camí del cel
i ronquen les traques al seu content:
com si foren estrelles del firmament
esclaten les bombes formant dosel.
En la festa del foc, la més radiant
naixcuda del poble, que sap goçar,
decidits volen tots, sense dubtar,
fer d'Alacant una ciutat triomfant.

En la nit de Sant Joan
quan se tiren trons i trons,
d'eixos ben grossos i bons,
de les dotze en avant,
i se pinta el cel de roig,
el que ronda una fadrina,
te que durli, s'es galant,
la seua coca amb tonyina.
"Tres pardalets, una moneta,
d'eixos que van en bisicleta.

Xiquets, ploreu,
que pardalets tindreu...!
Veniu, xiquets, i cantem
la fermosura d'Alacant,
la qu'es ja com tots sabem,
"Millor terra de Llevant".

En la mar, mansa i lluentosa
qu'abaniquen les palmeres,
i a la llum de les Fogueres,
qu'es la festa més fermosa,
i en un singular encant
diu el vent: ¡Visca Alacant...!
¡¡¡Visca Alacant!!! ¡¡¡Visca Alacant!!!





HOGUERAS DE SAN JUAN
ALICANTE 1997

Damas de Honor

Bell
Bola
199



Vanesa Soriano Riquelme



Rocío Llanes Galvis

Belleza Infantil
or Bola de Oro
1997



Sonia Enamorado Carrión

SALUDA



Queridos niños y vecinos:

Aunque algunos ya me conocen por estar, desde hace tiempo en la hoguera Infantil Bola de Oro.

Este año os saludo como Presidenta Infantil, y pido lo mejor para este año, y que no decaigan la diversión en estas fiestas de las Hogueras de San Juan.

Deseando lo mejor para mi Hoguera y todos en general, un saludo de la Presidenta Infantil 97.

DESIREE GARCIA

NUESTRA PRESENTACION

"UN MUNDO DE ILUSION, BELLEZA Y FANTASIA"



COMISION INFANTIL



PRESIDENTA: Desiree García Martín

BELLEZA: Sonia Carrión Enamorado

DAMA: Rocío Llanes Galbis

DAMA: Vanessa Soriano Riquelme

COMISIONADAS: Amparo Torregrosa Gómez

Aida Castilla Tebar

Victoria Torregrosa Gómez

M^a Carmen Aracil

Laura Silva Sánchez

Mónica Iniesta Ruiz

COMISIONADOS: Sergio Ramón Gallego

David Romero Gallego

MADRINAS: Beatriz Torregrosa Gómez

Carolina Galvis Ríos

Katherin Esquer Tarí

DEL. ARTISTICO: Francisco Ramón Cánovas

DEL. FESTEJOS: David Mena Sentana

DEL. RACO: Francisco García Alvarez

DEL. DEPORTES: Alejandro Masanet Candela

CREMAORA INFANTIL: Tania Soriano Riquelme

MINI COMISION

MINI PRESIDENTA: Ana Murillo López

MINI BELLEZA: Irene Coloma López

MINI PRESIDENTE: Carlos Mena

DEL. LLIBRET: Andrés Murillo López

MINI EMBAJADORA: María José Almena

COMISIONADO DE HONOR: Vicente Mas Montes

MINI BENJAMIN: Pepe Mas Montes

MINI MUSA: Irene Campos Moratalla

MINI BENJAMINA: Elena García Alvarez

MINI CREMAORA: Paula Muñoz Ferrer

COMISIONADA: Inmaculada Rubio Soriano

MASCOTA HOGUERA INF.: Sara Coloma López

BANDERIN: Inmaculada Abad Ortín.

HOGUERA INFANTIL BOLA DE ORO

Lema: "Memorias de fiesta"

Autor: *Javier Gómez Morollón*



La fiesta, nuestras Hogueras, representadas por la mujer, por la belleza, están llenas de momentos entrañables, que aunque repetidos cada año, son siempre únicos, nuevos y quedan en nuestra memoria guardados como instantes preciosos.

Los pasacalles por el distrito con las tracas y la música festera. La ofrenda de flores a nuestra Patrona, llena de colorido y devoción, las despertás bien tempranito a pesar del cansancio, la ilusión del comienzo de la fiesta el día de la plantá, las lágrimas que no consiguen apagar las llamas en la cremá.

Todas esas cosas que no podemos olvidar porque están en nuestro corazón y en nuestro recuerdo.

Todas esas cosas que nos hacen amar la fiesta y desear que se repita año tras año, para seguir atesorando recuerdos.

SALUDA DE LA BELLEZA INFANTIL 1996



Queridos amigos:

Hace poco, me dijeron que os contara mis recuerdos. Mis recuerdos de la Fiesta Alicantina.

Cuando me dijeron que yo iba a ser Belleza infantil de la Hoguera Bola de Oro, me alegré mucho. Ese día de mi presentación estaba muy nerviosa. Pero todo salió muy bien. También recuerdo aquellos días, en los pasacalles que todo era alegría, música, ese olor a pólvora, tracas, etc...

Yo estaba esperando ese día para poder vestirme con el traje de novia Alicantina, para pasear por todo Alicante.

Aquel día de la elección de la Bellea del Foc y sus Damas de Honor. Toda muy neviosa esperando todo aquello. Aunque no hubo suerte, pero he podido desfilar con mis Damas de Honor y toda la Comisión infantil y mayor.

Así que un beso muy fuerte a todos los niños y niñas festeras.

BEATRIZ TORREGROSA



Fiesta infantil con la presencia de la Bellea del Foc 1996.



Cargos de Honor Infantiles

EL VIEJO GASTON

Apenas lo vi un par de veces. Me llevó mi primo Roque a su Taller y lo único que recuerdo es que me pareció entrar en un paraíso mágico donde los objetos flotaban y el color hablaba. El viejo Gastón construía hogueras con cuatro perras. Tenía un estanco en Doctor Ayela, en el Pla, y nada más cerrar el establecimiento se encerraba en su garito a ingeniar ninots. Entre cajetillas de tabaco, su imaginación volaba siempre hacia el diseño de hogueras. Se pasaba el día garabateando y emborronando páginas con sus sueños de fuego.

El viejo Gastón era un artista solitario. Al parecer enviudó siendo aún joven y, cuando su único hijo emigró a Argentina, decidió vivir su soledad consagrado a su pequeño mundo de cartón piedra. Poseía una voz ronca y unos ojos más azules que el Mediterráneo.

"El viejo Gastón se está muriendo", me dijo Roque, "vamos a hacerle una visita". Fue la última vez que estuve con él. Al parecer le habían detectado una enfermedad incurable y yo, que todavía llevaba pantalones cortos, pensaba encontrarme con alguien moribundo que, desde su lecho, se iba a despedir de nosotros. Me encontré, sin embargo, a un abuelo cargado de vitalidad que se daba prisa en terminar su último ninot, a modo de autorretrato. En efecto, Gastón se había diseñado a él mismo. Era un ninot curioso y muy simpático, que resumaba talento y vida. Para nada parecía que Gastón estuviera enfermo. "La muerte la lleva dentro", me comentó al oído mi primo. "Se lo han dicho los médicos." Gastón alzó entonces la vista de su ninot y me sonrió. Esa sonrisa es lo que mejor recuerdo de él, como si hubiera oído las palabras fatales de Roque y no le diera la menor importancia tener un pie en el otro mundo. Mientras tuviera el otro en éste, él seguiría trabajando.

La noche de la Cremá fui a ver cómo ardía el monumento de la Bola de Oro. Allí estaba el ninot de don Gastón y lo vi arder lentamente sin perder detalle. Era lo que más me importaba. Parecía decirme adiós con sus manos de fuego.

Al día siguiente me contaron que Gastón había muerto la noche antes, justo a la hora en que su ninot se quemaba. Entonces pensé: Gastón no ha muerto, se lo ha llevado el fuego, en un carro encantado, más allá de las estrellas.

JUAN LUIS MIRA

Director del Grupo de Teatro K.O. del I.B.
Jaime II de Alicante y Director de la Com-
pañía de Teatro Jákara de Alicante

A CONTINUACION

NUESTROS

COLABORADORES

CON

ANUNCIO

PUBLICITARIO

GRACIAS A TODOS

AZULEJOS COSTABLANCA, S.L.

VENTA DIRECTA DE FABRICA

DISTRIBUIDOR DE:

*Azulejos, Pavimentos gres,
Accesorios baño, Grifería,
Saneamiento*

Azulejos y pavimentos desde 600 ptas.

Saluda al Barrio en fiestas

Maestro Alonso, 69

Tel. y Fax 525 10 96 - ALICANTE

WEGA[®]
TECNOLOGIA PER IL CAFFÈ

Machine per caffè

Coffe machines

Máquinas de café

Kaffeemaschinen

Colaborador con el V Cross

Popular Bola de Oro

WEGA ESPAÑA, S.A.

Energía, 39-41

Polígono Industrial Farnadas

08940 Cornellá (Barcelona) Spain

Puerto DI ROMA



MUELLE DE LEVANTE

ALICANTE



SU TIENDA

DE TODO A 100

Maestro Alonso, 80

ALICANTE

Saluda al Barrio de Bola de Oro

y les desea felices fiestas de San Juan

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



drac

gráficas



Saluda al Barrio deseándoles
alegría y diversión en este
ejercicio de Hogueras 97

San Ignacio de Loyola, 5 • Teléfono y Fax 521 85 36 • 03013 ALICANTE



RESTAURANTE



Especialidad en Almuerzos • Comidas Caseras y Paellas de encargo
Variedad en Carnes y Pescados • Carta y Menú del día

Camino de la Colonia, nº 7 - Teléfono 526 09 39 - 03016 ALBUFERA (Alicante)

BLANCO Y NEGRO

CAFETERIA
HELADERIA
CHURRERIA

Avda. de la Condomina, 8 - Playa Albufereta - **ALICANTE**

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



Bar EL ESTABLO

Hermanos Avila

ESPECIALIDAD EN
CARNES A LA BRASA
COMIDAS, CENAS
Y DESAYUNOS

*Saluda a su clientela en las fiestas
de Hogueras*

Plus Ultra, 84 (Carolinas) – Teléfono 524 91 64 – ALICANTE



H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



Bar - Heladería

Emilio

Especialidad en Horchata,
Limón, Café y Helados

**LO MEJOR,
su clientela,**



AGRADECE SU VISITA

y les desea unas felices fiestas 96

C/. Guardiola, 3
Teléfono 592 72 36
ALICANTE

HAMBURGUESAS Y HELADOS

BERNA

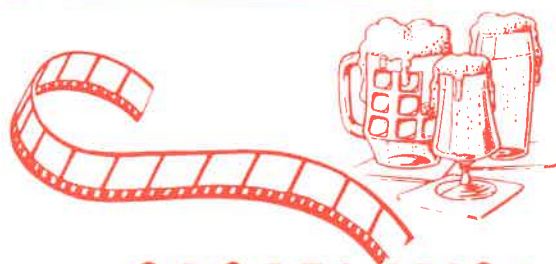
**MONTADITOS, TAPAS Y
REFRESCOS**



San Bartolomé de Tirajana, 11
Edificio Bahía 2
ARENALES DEL SOL



Cervecería



CASABLANCA

Celestino Anguita Gómez

C/. Callosa de Segura, nº 3
Telf. 592 32 09
ALICANTE

CAFETERIA

Laico



**Especialidad en
Helado Artesano**

*Saluda a la Hoguera
Bola de Oro*

Calle Elche, 3
SANTA POLA

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



El arte de vivir





arconsa ^s_a
AROMAS Y SABORES PARA ALIMENTACION



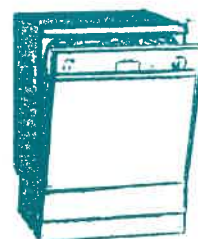
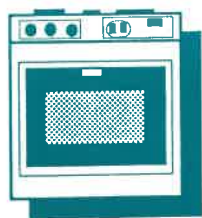
Ctra. N-301 Madrid - Cartagena, Km. 375,5
30500 MOLINA DE SEGURA - MURCIA. Tel. (968) 61 17 12



**CENTRO DE REPARACION DE
ELECTRODOMESTICOS Y REPUESTOS**

VENTA ACCESORIOS

**FRIO INDUSTRIAL
AIRE ACONDICIONADO
MAQUINARIA HOSTELERIA**



**C/. L'Ollería, 4
Teléfono 517 26 42 - Fax 517 23 95
ALICANTE**

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



PAPELERIA-PRENSA

LA PARADA

(Antigua prensa Mila)



Saluda a la Hoguera en fiestas

Maestro Alonso, 78 - bajo
Teléfono 524 80 69
ALICANTE



CARNICERIA · CHARCUTERIA

TORREGROSA



*Especialidad en embutidos
caseros y carnes frescas, y las
pelotas para cocido*

*Saluda al Barrio de Carolinas,
en las fiestas de Hogueras.*

Pascual de la Mata, 15
(Plaza del Sol)
ALICANTE

MP

Muebles

PRIMAVERA

La colchonería del barrio



C/. Primavera, 16
Teléfono 524 30 33
ALICANTE

AMBIENTES

CORTINAS

GONGORA, 5
TELEFONO (96) 525 69 02
03012 ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O

SERVICIOS FINANCIEROS

CREDITOS

LEASING

CREDIAL

José M^a García Sánchez



RAMBLA MENDEZ NUÑEZ, 44 - ATICO A
TELEF. Y FAX 521 09 88 - 521 32 11
03002 ALICANTE



Muebles Juan



*Saluda al barrio en las
fiesta de Hogueras*

General Espartero, 87 (Bola de Oro)
Teléfono 525 31 44
ALICANTE

Reparación de Calzado ANTOLIN

*MARILUZ
SEDANE*

REPARACION EN GENERAL
ARREGLO DE VAQUEROS
CAZADORAS CUERO



Rodrigo Caro, 6
ALICANTE



PAPELES PINTADOS "CHACAO"

PINTURAS PLASTICAS - ESMALTES
BARNICES - SUELOS PLASTICOS TIPO
PARQUET O CERAMICO - MOQUETAS
HULES - ADHESIVOS
HERRAMIENTAS PARA EL PINTOR
O DECORADOR - ETC.

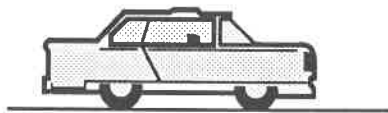
JOAQUIN MANUEL GONZALEZ GARCIA

*Desea felices fiestas a la Foguera
Bola de Oro*

C/. Pinoso, 13 (esquina Montero Ríos)
Teléfono (96) 524 92 19
ALICANTE

AUTOESCUELA BENACANTIL

Centro de formación vial



*Saluda al Barrio en las fiestas
de Hogueras*

Pascual de la Mata, 3
Teléfono 524 86 03
ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O





Antonio Pérez Sala

Corredor de Seguros

Autorización D.G.S. F 1.579

Montero Ríos, 49 - Tel. 524 92 95 - ALICANTE

CAMPAÑA HOGUERAS

SEGURO DE AUTOMOVIL

+

PROTECCION JURIDICA FAMILIAR

Protección del consumidor, personal, laboral, fiscal y vivienda

Durante el mes de junio si contrata su seguro de Automóvil con nosotros le obsequiamos con uno de Protección Jurídica de todos los miembros de su Familia completamente gratis.

**¡CONSULTE PRECIOS
Y SE SORPRENDERÁ!**

Somos profesionales del Seguro



Concertado Seguro de Responsabilidad Civil y constituida garantía conforme Art. 15 Ley 9/1992 de 30 de abril





LOTERIA

"LA RAMBLA"

ADMINISTRACION NUM. 11



Lotería Nacional • Sorteo Millonario
Primitiva y Bono Loto

HERMINIA VALLES FAYOS

*Saluda a la esforzada Comisión
y a todo el Barrio*

Rambla Méndez Núñez, nº 40
Teléfono 514 18 15
03002 ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O





ALAVES

ALQUILER DE SILLAS Y COMPLEMENTOS DE FIESTA

Sillas - Sillas Tapizadas - Sillas Unidas - Sillones de P. V. C.
Tableros - Mesas Pequeñas, Redondas y Plegables de varias medidas.
Vallas - Toldajes - Jaimas - Escenarios - Carpas - Tarimas - Sanitarios Móviles W. C.
Pasarelas - Tablaos - Animación Infantil (con Payasos y demás) - Fiesta de la Espuma
Sonido e Iluminación.

**Serv.24
HORAS**



* Gira Julio Iglesias'95 (Oviedo - España)

* CARPAS



* SILLONES DE P.V.C.



* SANITARIOS MOVILES

* JAIMAS



- * Decoramos tu ambiente
- * Mesas redondas de 1'50 y 1'70 de Diámetro



* ESCENARIOS



SERVICIO PROPIO DE TRANSPORTE Y MONTAJE A TODA ESPAÑA

ALMACEN: Avda. de Denia Km. 84'700 (Junto Almacén Butaño) VISTAHERMOSA
CENTRAL: C/. Pascual de la Mata, 6 y 8 - * C/. Plus Ultra, 69 Telf. y Fax: (96) 524 97 24
Telf. Contestador **24 Horas:** (96) 515 48 28
* Móvil: 908 - 46 28 31

03015 - ALICANTE

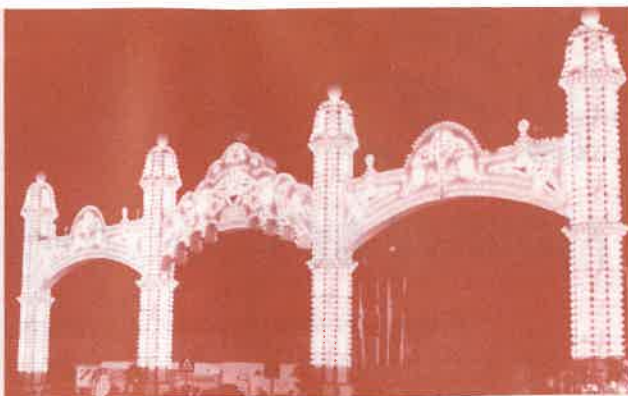
7
H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

D
R
D

Cuando la
Fiesta es
Tradición... la Luz
se hace
Arte



XIMENEZ

CASA CENTRAL
Ctra. Montoro - Osuna, Km. 93
14500 Fuente Genil (Córdoba)
Telf.: (957) 60.00.80 • 60.01.16
60.09.66 • 60.05.92
60.10.98
Fax: (957) 60.15.43

DELEGACIÓN DE MADRID
C/ Moratillas, 18
28005 Madrid
Telf.: (91) 517.30.72
517.47.84
Fax: (91) 517.22.95





ALIAUTO

Servicio Oficial

"MUY CERCA DE USTED"



La esencia de la vida



LE PONEMOS MAS FACIL
LA ADQUISICION DE SU
NUEVO VEHICULO

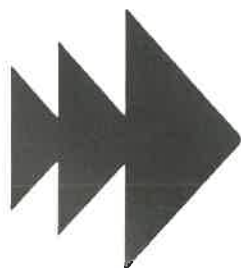
"CONSULTENOS"

Maestro Alonso, 65 - Tel. ventas: 524 33 74

Nueva Exposición: Maestro Alonso, 75

A L I C A N T E

Pregunte por:



*Multi
Opción*



H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O





HERRAJES Y ACCESORIOS

*Saluda a la Hoquera Bola de Oro
y les desea unas Felices Fiestas*

POLIGONO RETIRO CASA NOVA

Avda. de la Provincia, s/n. - Apdo. 234

Tel (96) 555 32 11 - Fax (96) 655 02 27

03440 IBI (Alicante)

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



JOSE MARIA GALLEGO TORTOSA

BAÑOS ELECTROLITICOS

FABRICA DE APLIQUES METALICOS

INSIGNIAS Y LLAVEROS

Saluda al Barrio en sus fiestas de hogueras

Partida Canastell, parcela 25, naves 7 y 8

Teléfono 566 66 62 - Fax 566 83 37

Apartado Correos 259

SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante)

MESON·RESTAURANTE EL RINCONET ALICANTI

Donde se come la auténtica
comida alicantina



ESPECIALIDADES:
SOPARET Y ALMORSARET
ALICANTINS
ARROCES, CARNES
Y PESCADOS A LA BRASA

Balsas Nuevas, 3
VILLAFRANQUEZA (Alicante)

Reservas al teléfono

518 53 71



BAR FRASQUITO

ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS

Nueva Dirección
AURORA CARVAJAL

SALUDA A SUS CLIENTES



C/. MANUEL ANTON, 9
TELF. 521 55 60 - ALICANTE

CERVECERIA RESTAURANTE

PEPE / C.B.



Poeta Miguel Hernández, 2

Teléfono 566 48 84

03690 SAN VICENTE

(Alicante)

Cafetería Iruña

Plaza de los Luceros, 18
Teléf. 520 07 40



Cervecería Iruña

Pardo Gimeno, 45
Teléf. 511 10 06

ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O

PEDRO LUIS SIRVENT

PIROTECNIA ALICANTINA



*Saluda a todo el distrito de Bola de Oro y les desea que
pasen unas Felices Hogueras*



BAR

EL PEQUEÑO MONTADITO

"un rincón de amistad"

MONTADITOS VARIADOS,
SALAZONES
ESPECIALIDAD EN JAMON Y
EMBUTIDOS IBERICOS



JUAN Y GELI

*Saludan al Barrio de Carolinas, y en
especial a la Hoguera bola de Oro en sus
Fiestas de Hogueras*

Pascual de la Mata, 9
Teléfono 525 56 65
ALICANTE

Cafetería

Pastelería

Mayte

Avda. de Alcoy, 104
Tel. 563 01 32
CAMPELLO (Alicante)



CHURRERIA

Cafetería - Heladería

≡ Foguerer ≡



CHOCOLATE CON CHURROS

HELADOS VARIADOS

CAFE - CERVEZA



Sábados y vísperas de fiestas

ABIERTO TODA LA NOCHE

Estamos en C/. Foguerer, 6 -o- ALICANTE



RAMBLA

CAFETERIA • PASTELERIA

ESPECIALIDADES:

Croissanes rellenos

Ensaimadas mayorquinas

Empanadillas caseras *

* Encargos para bodas
comuniones, etc.



Avda. Carlos Soler, 62

Telf. 565 51 93

03110 MUTXAMEL (Alicante)



VIDEO - CLUB

expert



ELECTRODOMESTICOS

TV - VIDEO
ALTA FIDELIDAD



Capitán Amador, 16 - Tel. 525 36 07
Pasaje San Fernando, 1

Oficinas: Pasaje San Fernando, 1
Entreplanta - Telf. 520 37 19
03004 ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



IMAN MAN



*Saluda al distrito Bola de Oro y les
desea felices fiestas*

MODAS

C/. Rodrigo Caro, 8
Tel. 525 35 34
ALICANTE

MANUALIDADES

"MARI"



Saluda a la Hoguera Bola de Oro

C/. Primavera, 8
ALICANTE

DESPACHO DE PAN Y CONFITERIA

GLORIA



DESAYUNOS Y MERIENDAS

*Saluda a su distinguida clientela y les
desea pasen unas felices fiestas*

C/. Primavera, 8
Teléfono 525 17 36
ALICANTE



ARTICULOS DE REGALO CAMPING Y PLAYA

LA JUGUETERIA, S.L.

*Saluda al Distrito en sus
Hogueras 97*



MACROTIENDA:
Pascual de la Mata, 7
Teléfono 524 00 16 - ALICANTE

Pintor Balaca, 22 - CARTAGENA

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O





**HOSTAL
RESTAURANTE**

EL ALTET

Avda. Dama de Elche, 12
Teléfono 568 73 23
(Junto Aeropuerto y 1 Km. playa)
03195 EL ALTET (Alicante)

Restaurante



Casa del Mar

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES
Y
ESPECIALIDAD PAELLAS

Muelle Poniente s/n. - Teléf. 592 50 14
ALICANTE



Cervecería

"PACO"



Francisco
Rodríguez
Sánchez

CERVECERIA: San Gabriel, 13
Teléf. 592 43 66
PARTICULAR: Cuenca, 5 - bajo izqda.
Teléf. 512 14 46
ALICANTE

Brisa

*Cafetería - Heladería
Pastelería*



Avda. Alicante, 6 - Teléfono 565 45 48
MUTXAMEL

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O





Heladería

Saluda al barrio
con simpatía

Martínez Mayor

Enrique Madrid, 24
Teléfono 516 34 98

ALICANTE



**COMERCIAL
ESCODA**

*Servicio y Seriedad
Azúcar para Cafeterías
Alimentación en general*



**CAFES
MOKAFLOR**

*Sorbos de buen sabor
Tueste y servicio
diario*

ALBERTO ESCODA

Calle de la Fragua, 7 - Pol. Ind. San Vicente - Teléf. 566 42 12
03690 **SAN VICENTE DEL RASPEIG** (Alicante)

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



Librería Del Puy



Saluda al Barrio y a su clientela

General Espartero, 91
Teléfono 525 32 85
ALICANTE



INSTALACIONES FRIGORÍFICAS EN
GENERAL
AIRE ACONDICIONADO
MUEBLES Y MAQUINARIA PARA LA
HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

Vicente Navarro Dols

Montero Ríos, 39 - B dcha.
Teléfono 525 76 57
ALICANTE



MAXIMAGEN

Fotografía creativa

José Carratalá Lloret

Estudio fotográfico
Books moda y arte
Reportajes todo tipo (foto y video)
Foto publicitaria
Complementos
Presupuestos sin compromiso

CALIDAD GARANTIZADA

Monforte del Cid, 22
Teléfono 524 75 54
ALICANTE

POLLASTRE CAROLINES

**ESPECIALIDAD EN
APERITIVOS CASEROS**

Nueva dirección: *Esperanza Martínez*



Teléfono 524 67 99
Particular 524 28 61
ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



BAR FLORIDA PARK



Especialidad en Tapas variadas

C/. Dato Iradier, 18
Teléf. 521 71 31 - ALICANTE



cervecería
TIO CANO II

C/. Alcoy, 49
SAN VICENTE DEL RASPEIG
Teléfono 567 16 02

*La Musa de San Vicente
saluda a todo el barrio
de Bola de Oro*

Video - Club BOLA DE ORO

*Saluda al Barrio y a su clientela
en los Fogueres de Sant Joan*

VENTA Y ALQUILER DE PELICULAS
Y VIDEO-JUEGOS

Plaza del Sol, 7
Teléfono 524 54 38
ALICANTE



**ALBERTO
GALIANA**

Electricidad

NUEVO
TELEFONO
524 62 79

TALLER:
Doctor Bergez, 79
03012 ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



DROGUERIA - PERFUMERIA

MERCERIA

ANABEL

*Saluda al Barrio y su clientela en
los fogueres de San Juan*



Francisco Giner de los Ríos, 2
Teléfono 525 27 37
ALICANTE

PELUQUERIA

"Lledó"



Saluda al Barrio
en Fiestas de Hogueras

C/. Doctor Buades, 73
Teléfono 517 12 21
ALICANTE



CAFETERIA - BAR

Amarillo y Blanco

Saluda a la Hoguera Bola de Oro



Calle Aaiún, 7
ALICANTE

BARATIJAS

M^a Carmen Salas



Monforte del Cid, 16
Teléfono 525 69 61
ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



CAFE — BURGUER

La Dama



**ESPECIALIDAD
EN
APERITIVOS**

Teléfono 568 80 55
C/. Avda. de Elche, 17
EL ALTET



HELADERIA - CAFETERIA

Países Escandinavos
ec. Bahía San Juan
tlf. 5154642
Playa San Juan



kiosko



MANOLITA

*Especialidad en Café
Churros y Chocolate*

«Felicidades Bola de Oro»

C/. PLAZA MAESTRO QUISLAN
SANTA POLA

PASTELERIA

**CAFETERIA
CHARCUTERIA**

Damas

*Elaboración
Propia*



Pintor Lorenzo Casanova, 5
Teléf. 512 14 71
Av. La Estación, 5-Local 17
Teléf. 522 20 07
ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



Café



Nelson

PUERTO DE ALICANTE

Embárcate con nosotros, somos la fiesta



BAR SAN JOSE

ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS

Saluda al Barrio de Bola de Oro en Fogueres

ABIERTO 24 HORAS



Monforte del Cid, 35-37, local dcha. (junto a Iglesia San José)

ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

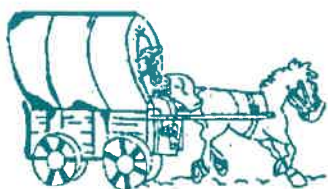
B
O
L
A

D
E

O
R
O



BAR



LA TARTANA

ALONSO CARRION CORONADO

M^a CRISTINA DE LA HERA MESA

Saludan a la hoguera Bola de Oro

Urb. Urbanova - Fase 5-6 - Local 2

Tel. 518 87 19 - Móvil 908 46 24 28

ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



 **blasco**[®]

**CONSTRUCCIONES
EN MADERA, S.L.**

OFICINAS Y TALLERES:
Actor Arturo Lledó, 36-38
Tels. 528 75 22 y 528 77 43
Fax 528 31 71
03008 ALICANTE

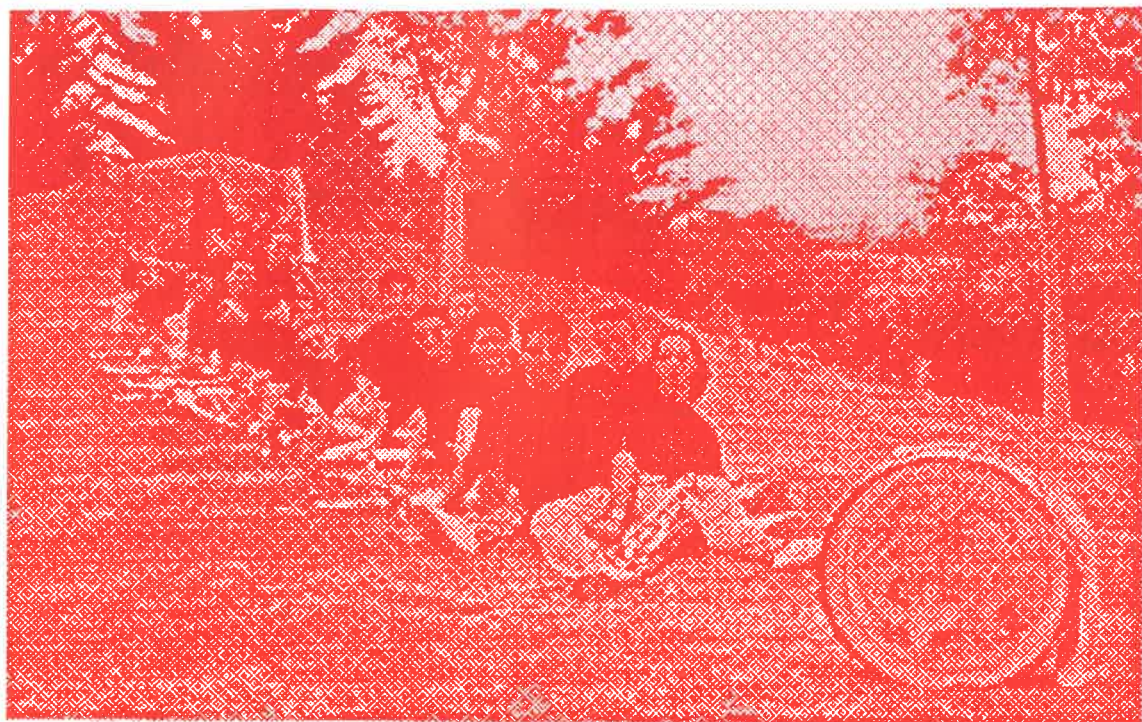
H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O





LA BANDA DE MUSICA

CARIBE

*Saluda a la Hoguera Bola de Oro
deseando a todos los vecinos unas
divertidas y alegres fiestas de
Hogueras*

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



ESTE

VERANO

HELADERIA

CAFETERIA



DESAYUNOS

Y

MERIENDAS

¡Eh! También en invierno

Saludan a su Clientela en Hogueras

Plaza del Sol, 6 (Bola de Oro) — ALICANTE



CARNICERIA - CHARCUTERIA

Serafín



Saluda a todo el barrio

Rodrigo Caro, 6 — Teléfono 525 16 80 — ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



CAFE
TONAZZ



C/. BELANDO, 7 03004 ALICANTE
Teléfono 520 40 35

Copas



*Beba
Pitifula*

C/. San Pedro, 160
EL CAMPELLO
(Alicante)



Servicios Inmobiliarios

Las
Pazas

JAVIER MORAL

- Pisos • Locales • Solares
- Créditos e Hipotecas • Seguros
- Proyectos y reformas

Avda. de Alcoy, 17 - 1º derecha
Tels. (96) 525 05 88 - 525 09 66
03004 ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

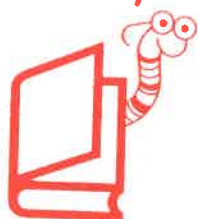
O
R
O



LIBRERIA SALMANTINA

LIBROS DE TEXTO
PRENSA - REVISTAS

*Saluda a sus clientes y
vecinos en general*



Plaza del Sol - Tel. 524 30 52
ALICANTE



Los Granainos, C.B.

MAYORISTA
DE PATATAS

Tels. 563 14 32 - 563 28 30 - 563 35 51
Doctor Fleming, 2 - CAMPELLO

CAFE-BAR ALMANSA

TAPAS VARIADAS Y
MARISCOS



Rodrigo Caro, 4 - Bola de Oro
ALICANTE

Juan Luis

JOYERO

*Saluda
al Barrio en Fiestas*



Padre Mariana, 26 bajo
Teléfono 521 02 76
03004 ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O





Carissa festa

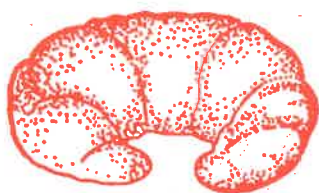
(Trabajos garantizados)

***Trajes de Alicante,
Foguerers, Zaraguels, Bordados,
Bandas, etc.***

Astrónomo Comas Solá, 8 (junto Plaza la Viña)
Teléfono 511 02 54 – ALICANTE



Panadería



Croissantería

Guinda's

Poeta Quintana, 14 - Teléfono 521 64 21
ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



AUTOMOVILES GOMISAN, S.L.

SERVICIO OFICIAL

FIAT



AUTOMOVILES IMPORTACION

MERCEDES - BMW - AUDI - PORSCHE

*AUTOMOVILES SELECCIONADOS DIRECTAMENTE
POR NOSOTROS*

REPARACION DE TODA CLASE DE AUTOMOVILES

*Saluda al Distrito de Bola de Oro
en las Hoqueras de San Juan*

Montero Ríos, 67 - Monforte del Cid, 47
Teléfono 524 75 83 – ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



FLORISTERIA **TINA**



TRANSMISIONES FLORALES
NACIONALES E
INTERNACIONALES

Maestro Alonso, 134 (frente Residencia)
Tels. 525 25 53 - 524 49 83
ALICANTE



FABRICA DE CINTURONES

Jaume II, 56
Teléfono y Fax 560 53 17
NOVELDA (Alicante)

Si ricas tapas, quieres tomar... al



BAR SOL

me has de llevar

FEDERICO CABELLO FERNANDEZ

ESPECIALIDAD EN TAPAS
VARIADAS Y MARISCOS FRESCOS

Pascual de la Mata, 29
ALICANTE

*Saluda a todo el Barrio y a la
Hoguera Bola de Oro*

REPARACIONES DE AUTOMOVILES
MOTORES MARINOS
MAQUINARIA AGRICOLA
E INDUSTRIAL

JOSE ESQUER

General Espartero, 62
(Carolinas Altas)
Teléfono 525 56 28
ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



Bar-Restaurante



MONT BLANC S.L.

"Los mejores" Almorzarets

«Felicidades Hoguera Bola de Oro»

Ctra. de Agost, Km. 1-F
Tels. 566 00 20 - 566 73 18
03690 SAN VICENTE (Alicante)

ANTONIO CABRERA BUADES

Fabricación moldes inyección

Especialistas en trabajos de torno

Saluda a la Hoguera Bola de Oro

Pda. Canastell, 25 - D - Nave 6
Teléfono 566 94 48
ALICANTE



FARMACIA

JOSE CLIMENT

JULIA DURAN



**Laboratorios
y
Análisis Clínicos**

General Espartero - Telef. 524 36 28

ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



**PELUQUERIA
UNISEX**

NOELIA



Francisco Giner de los Ríos, 7 bajo
Teléfono 591 00 15
ALICANTE

PRODUCTOS

JUPA, S.L.



Altos de la Condomina, 18
Teléfono 580 16 57
VILLENA



PRENSA

«Snoopy»



M^a Teresa Torregrosa

C/. Monforte del Cid, 11
Telf. 525 78 55 - **ALICANTE**

BAR DIVINA PASTORA

Especialidad en Tapas Variadas

Saluda al Barrio en Fiestas



C/. PADRE FRANCISCO, Nº 36
TELEFONO 517 30 58

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



ILUMINACIONES *Almena, S.L.*

ALQUILER FOCOS Y
GUIRNaldas PARA FIESTAS

ACTOS CULTURALES Y DISCOTECAS



Iluminación Espectacular

Rodrigo Caro, 6

Tels. 525 61 59 - 569 94 31 - (908) 76 60 04

03012 ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O





Bar Irene

José Leal Roca

Pascual de la Mata, 8 - Teléfono 524 59 78

ALICANTE



Rios

SERVICIOS EN
ESPECTACULOS, S.L.

Teléfono 512 69 31
ALICANTE

SERVICIOS DE HOSTELERIA EN
Campos de Fútbol, Plaza de Toros,
Pabellones, Carreras de Motos, etc.



UNIMOLDE, S.L.

FABRICACION MOLDES
PARA CALZADO

Ptda. Canastell, 25 - D - Nave 15
Tel. y Fax 566 40 19
SAN VICENTE DEL RASPEIG

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



APRENDE A CONDUCIR CON FACILIDAD EN AUTOESCUELAS GRAN VIA

TRES CLASES TEORICAS DIARIAS

El que no tiene carnet de conducir es porque no quiere
CALIDAD EN ENSEÑANZA TEORICA Y PRACTICA

*Ven a consultarnos sin
compromiso*

C/. Marta Barrié, 3
(junto Plaza del Sol)
Teléfono 525 72 91

*Os deseamos unas felices
fiestas de hogueras*

Primitivo Pérez, 26 - Entlo. A
(Esq. Conde Lumiares)
Teléfono 525 28 92



FABRICA DE ROTULOS LUMINOSOS
DECORACION - PLASTICOS EN COLORES
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Fco. Díaz Tenza

FABRICANTE TUBO DE NEON

Luminosos **P**lastineón

ASERLUZ

(ASOCIACION NACIONAL FABRICANTES ROTULOS LUMINOSOS E INDUSTRIALES AFINES)

Plus Ultra, 45 – Teléfono 524 89 84 – ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



Mercería
Corsetería
"ROSI"

LENCERIA - BAÑO
COMPLEMENTOS



*Saluda a su clientela
y al barrio en fiestas*

Rodrigo Caro, 8
ALICANTE

LA CASA DEL REGALO

MENAJE Y ARTICULOS
DE REGALO



Montero Ríos, 54
Teléfono 525 05 54
ALICANTE



BAR RESTAURANTE

Marisa y Miguel

COMIDAS CASERAS



Saluda al Barrio de
la Bola de Oro en sus
* * Fiestas de Hogueras * *

AVENIDA DE ELCHE - TELEF. 510 14 03
ALICANTE



San Vicente, 94 • Tel. 63 10 41
CAMPELLO

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O





FRIGORIFICOS CRISAL, S.L.

Pescados y Mariscos Congelados
VENTA AL MAYOR Y DETALL

Montero Ríos, 76 - bajo
Teléfono 525 25 51
ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O





TODA CLASE DE JUEGOS RECREATIVOS

Saluda a la Hoguera Bola de Oro

Montero Ríos, 78 – Teléfono (96) 524 50 72 – ALICANTE



CERVECERIA BOLA DE ORO

ABIERTO TODOS LOS DIAS DESDE LAS 8,00 HASTA LAS 24,00h.

MENU DIARIO

Ensalada

1º Plato caliente

Paella variada

Entremeses

Consomé

2º 3 Carnes

3 Pescados

Pan, bebida, postre y café

850 Ptas.



SE CELEBRAN

BODAS

BAUTIZOS

COMUNIONES

CUMPLEAÑOS

**Y TODO TIPO DE CELEBRACIONES
PIDA PRESUPUESTO**

ESPECIALIDADES:

*Tapas variadas, bocadillos,
montaditos, comidas y cenas.*

Montero Ríos, 74 – Teléfono 525 50 60 – ALICANTE (Bolo de Oro)

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O





¡HOLA! ¿Sabéis quiénes somos?

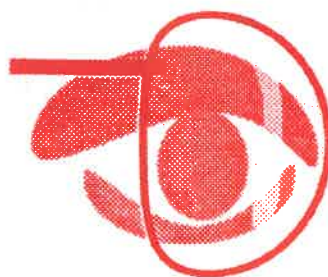
Siiiiii

*Somos Pepito y Fulgen que saludan
otro año a la Hoguera Bola de Oro*



El Café

Castaños, 8 - 10 - ALICANTE



optica BOLA DE ORO

**EXAMEN VISUAL COMPLETO -
ADAPTACION DE TODO TIPO DE LENTES
DE CONTANTO - ENTRENAMIENTO VISUAL
- 20 % DE DESCUENTO EN LIQUIDOS PARA
LENTE DE CONTACTO - GAFAS DE SOL
GRADUADAS DESDE 9.000 PTAS.**

**SERVICIO Y PROFESIONALIDAD
MUY CERCA DE USTED.
CONFIE SUS OJOS A SU OPTICO.**

Pascual de la Mata, 17
(Plaza Bola de Oro)
Tel. (96) 525 04 55 - ALICANTE

H O R N O *Carmen*

**ESPECIALIDAD EN COCAS,
PAN CASERO Y BOLLERIA**

*Saluda a la Hoguera Bola de Oro
en fiestas*

C/. Enrique Pire Solís, 15
Tel. 541 20 95 - PLAYA LISA

C/. Cristóbal Sanz, 13
Tel. 669 21 74 - PLAYA LISA

Almirante Antequera, 11
Tel. 541 50 36 - SANTA POLA

Ctra. Elche, 22
Tel. 669 28 92 - SANTA POLA

H
O
G
U
E
R
A

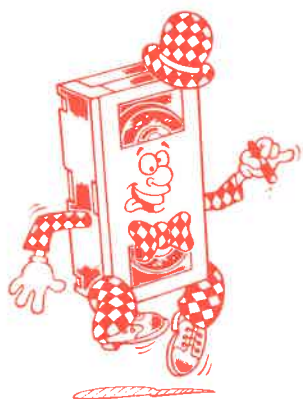
B
O
L
A

D
E

O
R
O



RECREATIVOS SAN JUAN II



**INSTALACIONES Y ALQUILER DE
AUTOMATICOS EN GENERAL
TIPO A y B**

Virgen del Remedio, 61
Servicio Técnico: Tel. 595 54 77
03110 MUTXAMEL (Alicante)

H
O
G
U
E
R
A

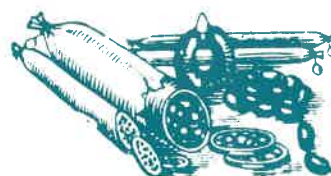
B
O
L
A

D
E

O
R
O



COMESTIBLES MANOLITA



A SU SERVICIO

Simpatizante de la Hoguera
BOLA DE ORO

LOS GIRASOLES
SAN VICENTE



JOSE SORIA MORENO

AUTO - BAR



COMIDAS CASERAS
Y MARISCOS FRESCOS DEL DIA

Carretera Ocaña, 28
Teléfonos 528 91 20 - 511 25 35
ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



PELUQUERIA ROSAS



Olga Murillo Ramón



Maestro Alonso, 73
Teléfono 524 85 87
03010 ALICANTE

SERVICIOS A SU ALCANCE



SELLOS DE CAUCHO - GORRAS -
CALENDARIOS - CAMISETAS - TARJETAS -
LLAVEROS - BOLIGRAFOS - MECHEROS -
ADHESIVOS - GLOBOS - PIN'S - ETC.

REGALOS PUBLICITARIOS EN GENERAL

Maestro Alonso, 71 - Tel. y Fax 525 28 35
Móvil 908 463 938 - ALICANTE

*El equipo técnico de Grupo de Serigrafía
Uno les desea felices fiestas.*



PAPELERIA ART. DE REGALO



CAROLINA'S

José Ant. Juan

*Desea felices fiestas a toda
su clientela*

Pascual de la Mata, 9
(Entrada Plus Ultra, 71)
Teléfono 524 43 76
ALICANTE



MAQUINARIA PARA HOSTELERIA

Pol. Alcodar Parcela G-6 y G-7
Tel. (96) 286 60 12 / 10 líneas
Fax (96) 287 57 94
46700 GANDIA (Valencia)

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



Javier Gómez Morollón,

constructor de nuestras hogueras,



y sus ayudantes

saludan a la Hoguera

Bola de Oro



H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



PANADERIA



BOLLERIA

ANGELITA

Saluda a todos los alicantinos

Montero Ríos, 68 – Teléfono 525 21 27 – ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



CAFE - BAR

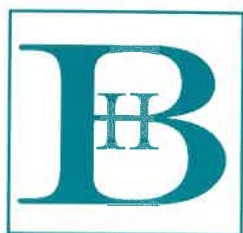
PARADA

Sus amigos en Novelda

Plaça del Pais Valencià, 6
Teléfono 560 00 24



BODEGA



HERMINIA

Poeta Miguel Hernández, 31
Teléf. 566 08 36
03690 **SAN VICENTE**
(Alicante)



**CLICHES FLEXO GRAFICOS,
TROQUELES y DISEÑOS DE ENVASES**

Doctor Buades, 36 y 40
Tel. 525 73 85
Fax 524 61 38
ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O





Talleres Garbinet, S.L.

Servicio Oficial Renault

*Saluda a su clientela en las fiestas
de Hogueras*

Garbinet, 77 - Pinoso, 30 - 32
Teléfono 525 72 05 - Fax 525 80 26

A L I C A N T E

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



CAFETERIA BLANCO Y NEGRO

DESAYUNOS Y MERIENDAS

A. PASCUAL LLORET

Saluda al Barrio en Hogueras



Maestro Alonso, 76
Teléfono 524 16 42
ALICANTE



**SU BONO-BUS
SU BOLSA DE CUMPLEAÑOS
SUS ENCUADERNACIONES**

**EN
PRENSA NAVARRO**

Saluda al Barrio en Hogueras

Plus Ultra, 75
(Junto al Supermercado MAS y MAS)
ALICANTE

BAR HERMANOS BOTELLA



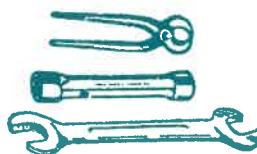
*Saluda a su clientela
en Hogueras*

Marta Barrié, 2
ALICANTE

FERRETERIA

PASTOR

Saluda al Barrio en Hogueras



Monforte del Cid, 19
ALICANTE

H
O
G
U
E
R
A

B
O
L
A

D
E

O
R
O



Con estas Tarjetas
el Mundo
es tuyo.



Nuevas Tarjetas CAM Maestro y CAM MasterCard.

Ahora, la Tarjeta CAM 6000 es una Tarjeta CAM Maestro o CAM MasterCard, y funciona igual que la 6000, pero en todo el mundo.

Gracias a la unión de los líderes en tarjetas de pago, con las Tarjetas CAM Maestro y CAM MasterCard, podrás sacar dinero y hacer tus compras en España y en todo el mundo.

Solicita más información en tu oficina CAM
o llamando al **902 100 112**



Caja de Ahorros
del Mediterráneo



*Alicante,
fuego y tradición.*